

旅行料金について

旅行代金に含まれるもの	①宿泊代金:ホテル・ツインルーム(洋室2人1室利用、バス・トイレ付) ②食事代金:プランA朝食1回、昼食0回、夕食0回 プランB朝食2回、昼食0回、夕食0回 ③バス代金:行程表に明記の交通機関利用料金 ※上記代金はお客様の都合により、一部利用されなくても払い戻しいたしません。
旅行代金に含まれないもの	上記以外は旅行代金に含まれませんが、参加に当たって通常必要となる費用を例示します。 ①個人的性格の費用:飲物代、クリーニング代、電話代など ②傷害、疾病に関する医療費 ③任意の旅行傷害保険料 ④観光施設入場費用(薬師寺500円、唐招提寺600円) ※当日の道路状況等により、内容に変更が生じる場合があります。 ⑤アート化セミナー参加費用、施設見学料(※アート化セミナーは、別途お申込みいただく必要があります。) ⑥2日目「浅川亭」での夕食代金 ⑦列車運賃:日程表に記載された区間
追加オプション	1.一人部屋追加代金3,000円(2泊分)この旅行では相部屋をお受けしておりません。 1名、3名等の奇数でご参加の場合、どなたかおひとりについて一人部屋追加代金を申し受けます。 2.バリアフリー対応室追加代金(別料金) ※バリアフリー対応室は数に限りがあるため、料金等詳細は別途お問い合わせください。

旅行代金算出基準日:2014年11月17日

アート化セミナーのお申込みについては、こちらにお問い合わせください → **0742-43-7055**(一般財団法人たんぼの家)

車椅子でのご参加について

ツアーへのご参加は可能ですが、下記条件をご了承いただき、必ず事前にご相談ください。

A) 同伴者(=介助者)とお申込みください。 B) 移動のバスはリフト付き等の特別仕様車ではありません。

お問い合わせ・お申込み

近畿日本ツーリスト株式会社 トラベルサービスセンター東日本
「Good Job! スタディツアー 奈良・京都・滋賀」係

〒160-0023 東京都新宿区西新宿8-14-24西新宿KFビル3階

TEL:0570-064-205 FAX:03-6730-3230

営業時間 月～金 10:00～17:00(※土日祝日は休み)

※休業日・営業時間外にお送りいただいたEメールの返信は、翌営業日以降の返信となります。

※お取消、ご変更のご連絡が休業日営業時間外の場合は、翌営業日の扱いとなりますので予めご了承ください。

問い合わせ E-mail: tourdesk196@or.knt.co.jp

総合旅行業務取扱管理者:井上 和直、伊藤 義彦

*旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。

このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたらご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

旅行企画・実施

近畿日本ツーリスト株式会社
ECC営業本部 第7営業支店

〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-13

住友商事神田和泉町ビル12階



観光庁長官登録旅行業第1944号 一般社団法人日本旅行業協会正会員

ギフト保証会員 旅行業公正取引協議会会員

お客様個人情報の取扱いに関するお問い合わせ

個人情報管理人:森泉 健

受付時間:10:00～17:00(土日祝日休み)

電話番号:03-6891-9307

申込方法

(1) 申込書にご記入の上、上記へ送付もしくはファックスください。

(2) 「3営業日以内」に旅行代金全額A)24,000円、B)35,000円を下記口座へお振込みください。

期日までにご旅行代位金全額をお振込み頂くことで、正式な旅行申込となります。期日までにお振込みがない場合は、予約はなかったものとなります。

振込口座:三井住友銀行 中央支店 (普)8799648

近畿日本ツーリスト(株)第7営業支店

パンフレット作成日:2014年11月20日 管理番号044914111031-K-PHP



～関西集合・解散バージョン～

Good Job! スタディツアー 奈良・京都・滋賀

エイブル・アート・ムーブメントでは「アートを通じて幸福で豊かな生活を営むことは、すべての人の権利」という考えのもと、2002年から「福祉をかえるアート化セミナー」を開催しています。セミナー会場である「たんぼの家アートセンター HANA」は10周年を迎え、本セミナーも人気プログラムとなってきました。そこでこのたび、バスで主要なアートスペースや拠点をめぐるスタディツアーを企画しました。当初、東日本地域の方を対象にしていたものに、地域からのお問い合わせもいただいたので、一部プランを変更し、追加募集いたします！
全国の実践者が交流する貴重なツアーです。みなさんのご参加をお待ちしています。

旅行期間:2015年 2月21日[土]～23日[月] / 1泊2日 or 2泊3日

旅行代金(お一人様):プランA 1泊2日 24,000円
プランB 2泊3日 35,000円

添乗員:添乗員は同行致しません。(エイブルアートジャパンスタッフが同行致します。)

申し込み締め切り:2015年 2月4日[水] ※ただしツアー定員28名になり次第締め切ります。

利用予定宿泊機関:ホテル日航奈良・ホテルモントレ京都(洋室2名一室ツイン利用、バス・トイレ付)

食事:プランA 朝食1回、昼食0回、夕食0回 プランB 朝食2回、昼食0回、夕食0回

対象

障害のある人のアート活動に関心のある人。また、障害のある人の新しい仕事づくりをしていきたいと考える人。
福祉施設従事者、自治体(障害福祉担当課・産業振興課など)、県・市社会福祉協議会従事者、地場産業従事者、アーティスト、デザイナー、大学生、ほかソーシャルビジネスに関心のあるNPO等。バリアフリーールームも手配できます。遠慮なくお知らせください。

ツアー概要

2015年2月21日(土)奈良着(奈良泊)・

福祉をかえる「アート化」セミナー参加(1日目)と大交流会

2015年2月22日(日)奈良発→京都着(京都泊)・

福祉をかえるアート化セミナー参加(2日目)と奈良&京都Good Job!ツアー
奈良のパワースポット詣・京都「はあとフレンズストア」でお買い物・京都「浅川亭」の夕食

2015年2月23日(月)滋賀・京都ツアー→京都解散・

京都&滋賀Good Job!ツアー

滋賀・京都のパワースポット詣・滋賀「やまなみ工房」と「がんばカンパニー」の見学

当日の道路状況等により、ルート及び滞在時間、内容に変更が生じる場合があります。

旅行企画・実施:近畿日本ツーリスト株式会社/特別協力:特定非営利活動法人エイブル・アート・ジャパン
協力:一般財団法人たんぼの家、特定非営利活動法人まる、エイブルアート・カンパニー



ツアーの見どころ

2015年 2月21日[土]

福祉をかえる「アート化」セミナー参加(1日目)と大交流会

たんぼほの家アートセンターHANAで、みて・学んで・話して・食べて・飲んで・交流しての大イベント!

奈良「たんぼほの家アートセンター HANA」奈良市六条西3-25-4

福祉施設でありながら地域に開かれたコミュニティ・アートセンターで設立10周年。障害のある人たちが個性をいかしながら表現活動と仕事に取り組むスタジオ、今を生きる人たちの表現を紹介するギャラリー、コミュニケーションの場としてのカフェ&ショップ、アートの可能性について探求するインフォメーションセンター機能などをぜひご覧ください。

2015年 2月22日[日]

福祉をかえる「アート化」セミナー参加(2日目)と奈良&京都Good Job!ツアー

奈良のパワースポット詣・京都「はあと・フレンズ・ストア」でお買い物・京都「浅川亭」の夕食。
アート×デザイン×福祉ショップ、脱!福祉レストランを体験!移動のバスのなかでみて・話して・交流!

京都「はあと・フレンズ・ストア」京都市下京区四条通室町東入函谷鉾町80番地 京都産業会館 地階

京都市が提案する「はあと・フレンズ・プロジェクト」によるセレクトショップ。福祉施設等で作られる製品に加え、障害のある人の「アート作品」を活用して企業や芸術系大学等との連携によってつくられた新製品等が販売されています。月例会、売上実績の報告など細やかなサポートが充実した福祉ショップは全国に類をみません。

はあと・フレンズ・ストア代表
藤井 雅子さんが
ご案内

京都「浅川亭」京都府京都市東山区一橋宮ノ内町2-21

情緒あふれる路地に佇む、町家を改修したお料理屋さん。ここは福祉事業所「協働ホーム」が運営、メンバーがスタッフとして働いています。普段はランチのみの営業ですが、今回はツアーのために特別にディナーでもお任せ。できるかぎりオーガニックな素材を用いた、体と心に優しいお食事です。

2015年 2月23日[月]

京都&滋賀Good Job!ツアー

滋賀・京都のパワースポット詣・滋賀「やまなみ工房」と「がんばカンパニー」の見学。
生きる力を育てる「アートの力」、生きがい・働きがいといった「労働の尊厳」を確保する現場を体感!

滋賀「やまなみ工房」滋賀県甲賀市甲南町葛木872番地(ハートヘルスパーク甲南内)

やまなみ工房は1986年誕生。粘土や絵画に取り組む「アトリエころぼくく」、刺繍や織りに取り組む「こっとな」、喫茶の営業をする「hughug」など6つのグループ活動を見学します。

やまなみ工房施設長
山下 完和さんが
ご案内

滋賀「がんばカンパニー」滋賀県大津市大將軍2-31-5

「がんばカンパニー」の名前は、「今日も一日がんばった本舗共働作業所」の製造部門からつけられました。近隣の福祉事業所と職能を分担し、焼き菓子製造で売りあける年商は1億をこえます。従業員数71名(うち障害者48名)の協同労働型事業所を拝見!

がんばカンパニー
統括施設長
中崎ひとみさんが
ご案内

私たちがツアーの
ご案内を担当します。

ツアー内容についての問い合わせ先

特定非営利活動法人 エイブル・アート・ジャパン[担当:柴崎・中谷]
〒101-0021 東京都千代田区外神田6-11-14アーツ千代田3331 #208
TEL. 03-5812-4622 FAX. 03-5812-4630
Mail: aaj@ableart.org.jp URL: www.ableart.org



柴崎 由美子
宮城県生まれ。美術大学芸術学科卒業後、たんぼほの家アートセンターHANA(奈良)→エイブルアート・カンパニー本部・関西事務局(奈良)→エイブルアート・ジャパン(東京)。現在はエイブルアート・東日本1のネットワーク構築をめざし奔走中。



中谷 由美子
奈良生まれ。美術大学デザイン学科卒業後、今回の見学施設のひとつ「はあと・フレンズ・ストア」でアルバイト。その後、奈良のたんぼほの家アートセンター HANA(奈良)→「エイブルアート・カンパニー」東京事務局(東京)。それぞれの現場をつなぐために日々奮闘中。

月日曜	発着・滞在地	現地時間	交通機関	行程	食事条件		
					朝	昼	夕
2015年 2月 21日[土] 現地集合	たんぼほの家	午後	シャトルバス	【アート化セミナー】 13:30 ~ 講演、ディスカッション(オプションツアー、オプション研究会) 18:00 ~ 交流会 (別料金) 学園前駅南口~セミナー会場【たんぼほの家】まで専用シャトルバス ピストン運行(無料)	×	×	×
	学園前駅 近鉄奈良駅	発着 夜	近鉄阪奈線	近鉄奈良行 各自にて近鉄奈良駅へ(別料金) 近鉄奈良駅から、ホテルまで各自で移動~ホテルにて宿泊 (ホテル日航奈良 泊)			
2015年 2月 22日[日]	近鉄奈良駅 学園前駅	発着 午前	近鉄阪奈線 シャトルバス	ホテルにて朝食~ホテルから近鉄奈良駅~学園前駅まで、各自にて移動(別料金) 学園前駅南口~セミナー会場まで専用シャトルバス ピストン運行(無料)	○	×	×
	たんぼほの家	午後	【アート化セミナー】 専用バス	10:10 ~ 15:30 選択プログラム (別料金) 【たんぼほの家】→奈良下車観光→京都【はあと・フレンズ・ストア】 →ホテルにて宿泊 ※1 (ホテルモントレ京都 泊)			
2015年 2月 23日[月] 現地解散	ホテル	発 朝	専用バス	ホテルにて朝食→京都入場観光→滋賀【やまなみ工房へ】 【やまなみ工房】→【がんばカンパニー】→滋賀下車観光 ※2	○	×	×
	京都駅			解散~おつかれさまでした~			

※食事の表記 ○=食事あり ×=食事なし
※1、※2... 当日の道路状況等により、ルート及び滞在時間、内容に変更が生じる場合があります。

時間帯の目安	早朝 = 4:00 ~ 6:00	朝 = 6:00 ~ 8:00	午前 = 8:00 ~ 12:00
	午後 = 12:00 ~ 16:00	夕刻 = 16:00 ~ 18:00	夜 = 18:00 ~ 23:00
	深夜 = 23:00 ~ 4:00	終日 = 9:00 ~ 17:00	

宿泊・ホテルリスト

都市名	施設名	所在地 / TEL / FAX
奈良	ホテル日航奈良	TEL.0742-35-8831 / FAX.0742-35-6868 2泊3日コースのみ
京都	ホテルモントレ京都	TEL.075-251-7111 / FAX.075-251-7112 2泊3日、1泊2日 共通